



For product questions contact:  
Jarden Consumer Solutions

USA : 1.800.334.0759

Canada : 1.800.667.8623

[www.oster.ca](http://www.oster.ca)

©2012 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Imported and distributed by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford St., Brampton, ON Canada L6Y 0M1 (NYSE:JAH).

Pour les questions sur le produit, communiquez avec

Jarden Consumer Solutions

États-Unis: 1 800 334.0759

Canada: 1 800 667.8623

[www.oster.ca](http://www.oster.ca)

©2012 Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford St., Brampton (ON) L6Y 0M1 (NYSE:JAH).

Printed in China  
Imprimé en Chine

P.N. 162809  
GCDS-OST27006-AB



Models / Modèles  
TSSTTR6329, TSSTTR6307, TSSTTR6330

User Manual  
**Toaster**

Notice d'emploi  
**Grille-pain**



**Congratulations on your purchase of an OSTER® Toaster!** To learn more about OSTER® products, please visit us at [www.oster.ca](http://www.oster.ca)

**Nous vous félicitons d'avoir sélectionné ce grille-pain OSTER<sup>MD</sup>!** Pour obtenir de plus amples renseignements sur les produits OSTER<sup>MD</sup>, veuillez visiter notre site au [www.oster.ca](http://www.oster.ca)

[www.oster.ca](http://www.oster.ca)

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS, PRODUCT LABELS AND WARNINGS BEFORE USING THE TOASTER.**
- Unplug toaster from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not touch hot surfaces. Metal parts can become hot. Use handles or knobs.
- To prevent electric shock, unplug before cleaning.
- To protect against electrical hazards, do not immerse cord, plug or toaster in water or other liquids.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Never leave appliance unattended when in use.
- Young children or incapacitated persons should not use this appliance. Supervise older children closely.
- Do not operate or place the toaster:
  - On non-heat-resistant or flammable surfaces.
  - On or near a hot gas or electric burner.
  - In a heated oven or microwave oven.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not insert:
  - Utensils or foil-covered or oversized foods into the toaster.
  - Fingers or metallic utensils into slots when toaster is plugged in.
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- Do not use foods that will drip coatings or fillings when heated. Such accumulations inside the toaster create unsanitary conditions and the possibility of fire or toaster malfunction. Clean out accumulated crumbs frequently to avoid risk of fire or toaster malfunction. Do not operate the toaster without the crumb tray being replaced in its correct position.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance has malfunctioned or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
- Do not use the toaster outdoors or for commercial purposes; this appliance is for household use only.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments that are not recommended by the manufacturer; they may cause injury.
- A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls and the like when in operation.
- To connect or disconnect appliance, press cancel button. Toast lift lever must be in the normal up position before attaching or disconnecting the plug from the wall outlet.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## THIS UNIT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

### Short Power Supply Cord Instructions

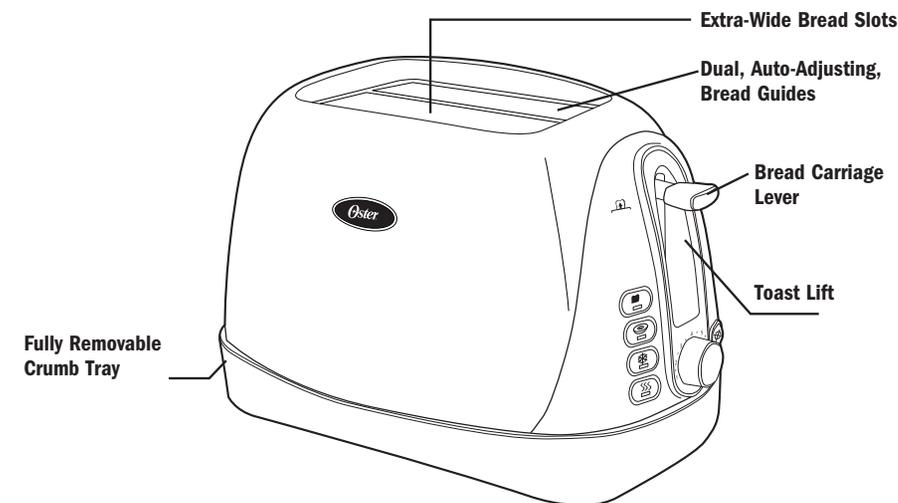
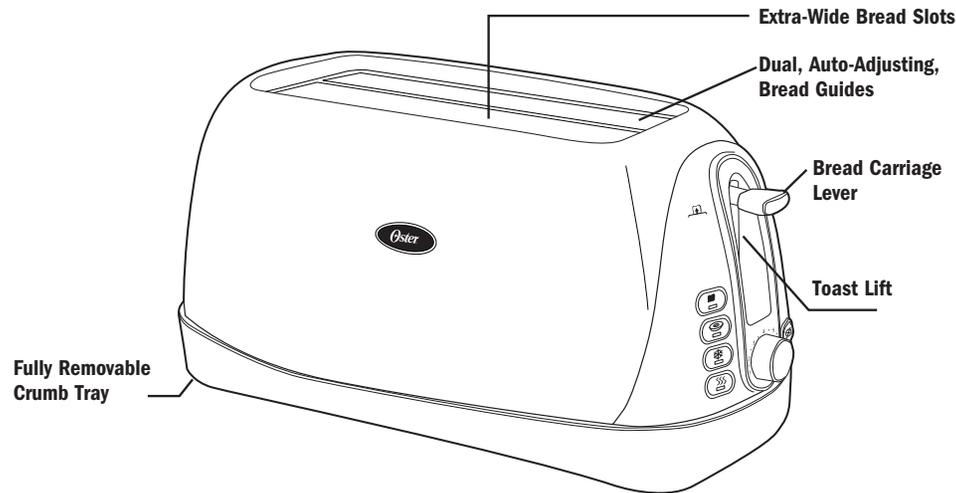
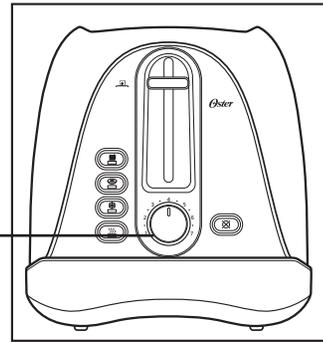
A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord may be used if care is exercised in its use. If an extension cord is used, the electrical rating of the cord must be at least as great as the electrical rating of the appliance. The extension cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

#### For Products Purchased in the United States and Canada Only

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (*one blade is wider than the other*). This plug fits a polarized outlet only one way; if the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

## Learning About Your Toaster

**Lighter/Darker Knob** – Turn the knob to select how dark you would like your food toasted; 1 is lightest, 7 is darkest.



## Preparing To Use Your Toaster for the First Time

If you are using your toaster for the first time, please be sure to:

- Remove any stickers from the surface of the toaster and wipe the outside of your toaster with a damp cloth.
- Insert the Removable Crumb Tray into the crumb tray slot.
- Make certain that the Bread Carriage Lever is in the uppermost position before plugging in the toaster's power cord.
- Select a location for the toaster. The location should be:
  - A flat, heat-resistant, non-flammable surface.
  - At least three inches away from walls or the back of countertops.
  - At least one foot away from any cabinet or shelving that may be above the toaster.
  - Away from flammable materials, such as curtains and wall fabric.
  - Away from a gas stove flame or electric element.
- Plug the Power Cord into 120 Volt, 60 Hz AC outlet.
- Plug in toaster without inserting any food into the bread slots, push the Bread Lever all the way down until it locks. (The carriage will not lock if the toaster is not plugged into a power source.) The first toasting process will preheat the new elements and burn off any dust which may have accumulated during storage or manufacturing. It is normal for this burn off to create an odor.

## Using Your Toaster

### **Inserting the food into the bread slots and toasting:**

- Most types of breads and pastries can be toasted, such as bagels, tea cakes, thickly sliced breads, English muffins, etc. Slices should not, however, be so thick as to jam the bread slots.
- When toasting two slices at a time, the slices should be of equal size and freshness to ensure even toasting.
- When toasting two slices of bread, place one slice in the center of each bread slot.
- When toasting one slice of bread, place the slice in the center of either bread slot.

### To Toast Your Food:

- Insert the food into the bread slots.
- Press the Bread Carriage Lever until it locks.
- The Toast light will illuminate to indicate your selection.
- After the desired level of darkness has been reached, the food will pop up automatically. The Bread Carriage Lever will return to the up position and the indicator lights will turn off.
- Carefully remove the toasted food from the bread slots.

### To Toast Your Bagel:

- Insert the bagel into the bread slots.
- Press the Bread Carriage Lever until it locks.
- Press the Bagel button. The Bagel light will illuminate to indicate your selection.
- After the desired level of darkness has been reached, the food will pop up automatically. The Bread Carriage Lever will return to the up position and the indicator lights will turn off.
- Carefully remove the toasted bagel from the bread slots.

### To Defrost Your Food:

- Insert the food into the bread slots.
- Press the Bread Carriage Lever until it locks.
- Press the Frozen button. The Frozen light will illuminate to indicate your selection. If desired, press food select (Toast or Bagel). If no food is selected the Toaster will operate in Toast mode. The Toaster will defrost and then toast your food.
- After the desired level of darkness has been reached, the food will pop up automatically. The Bread Carriage Lever will return to the up position and the indicator lights will turn off.
- Carefully remove the toasted food from the bread slots.

### To Reheat Your Food:

- Insert the food into the bread slots.
- Press the Bread Carriage Lever until it locks.
- Press the Warm button. The Warm light will illuminate to indicate your selection. If desired, press food select (Toast or Bagel). If no food is selected the Toaster will operate in Toast mode. The Toaster will reheat your food.



**WARNING:** Never insert your fingers or metallic utensils into the bread slots

### NOTES:

- The Auto-Adjusting Bread Guides will automatically center the food for even browning.
- Toast is the default setting if no food or function select buttons are chosen.
- To use the Toast Lift, press up on the bread carriage lever to lift food out of the bread slots. It is a convenient and safe way of retrieving the smallest of toasted items.

### Using the Cancel Function:

Press the Cancel button. The toaster will stop toasting immediately and the food will pop up automatically.

### GENERAL INFORMATION

**Tip:** Your toaster has been designed for optimum toast balance. Some elements on the inside of the toaster may glow more brightly than others when in use. This is part of normal toaster operation.

**To remove food jammed in the bread slots:** unplug the toaster and remove the food once the toaster has cooled down.

**Do not** place food on top of toaster while it is warming.



**WARNING:** Empty the Crumb Tray frequently. Crumbs will accumulate in the Crumb Tray and could catch fire if not emptied periodically.

### Cleaning Your Toaster

After use and before cleaning, unplug the toaster Power Cord from the power outlet and wait for the toaster to cool.

- Wipe the outside of the toaster with a damp cloth and then dry it with another cloth or paper towel. Do not use abrasive cleaners; they will damage the toaster's finish.
- Lightly tap the sides of the toaster to dislodge any crumbs caught in the toast chamber. Remove the Crumb Tray and empty it. Wipe the tray clean with a damp cloth or place it in the top rack of your dishwasher for cleaning. Be certain to put the Crumb Tray back into the toaster before using the toaster again.
- Wipe the surface on the top of the bread slots with a damp cloth and dry it with another cloth or paper towel.
- Do not immerse Toaster in liquid.



**WARNING:** Toasted food can be very hot. Handle with care.

## **One Year Limited Warranty**

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

### **What are the limits on JCS's Liability?**

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

### **How To Obtain Warranty Service**

#### **In the U.S.A.**

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1.800.334.0759 and a convenient service center address will be provided to you.

#### **In Canada**

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1.800.667.8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

**PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

# CONSIGNES IMPORTANTES

L'utilisation de tout appareil électroménager exige l'observation de précautions fondamentales, y compris des suivantes:

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS, TOUTES LES ÉTIQUETTES ET TOUS LES AVERTISSEMENTS AVANT DE COMMENCER À UTILISER LE GRILLE-PAIN.**
- Débranchez l'appareil s'il ne sert pas et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de monter ou de démonter toute pièce.
- Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Les pièces en métal deviennent brûlantes. Employez les poignées ou les boutons fournis.
- Débranchez le grille-pain avant de le nettoyer, pour éviter un choc électrique.
- Pour éviter tous risques électriques, n'immergez pas le cordon, la fiche ou le grille-pain dans l'eau ou dans tout autre liquide, quel qu'il soit.
- Veillez à ce que le cordon ne pende pas et ne touche pas de surface chaude.
- Ne laissez jamais le grille-pain sans surveillance alors qu'il fonctionne.
- Jeunes enfants et personnes handicapées ne devraient pas utiliser l'appareil; redoublez de vigilance dans le cas des enfants plus âgés.
- Ne faites pas fonctionner le grille-pain et ne le posez pas:
  - sur une surface non résistante à la chaleur ou inflammable;
  - sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique en marche; ou
  - dans un four chaud ou dans un four à micro-ondes.
- Pour réduire les risques d'incendie ou de chocs électriques:
  - ne mettez pas d'ustensiles ou d'aliments enveloppés de feuille d'aluminium ou surdimensionnés dans le grille-pain; et
  - ne mettez ni vos doigts ni des ustensiles en métal dans les fentes quand le grille-pain est branché.
- Ne tentez pas de déloger un aliment coincé si l'appareil est branché.
- Ne placez pas d'aliments glacés ou à garniture risquant de couler une fois chaude dans le grille-pain. Non hygiéniques, les dégouttures peuvent causer un incendie ou un mauvais fonctionnement. Enlevez souvent les miettes qui s'accumulent dans le ramasse-miettes pour prévenir incendies et pannes. N'employez jamais le grille-pain sans son ramasse-miettes.
- N'utilisez pas un appareil équipé d'un cordon ou d'une fiche abîmé, qui a mal fonctionné ou a été endommagé de quelque façon. Retournez-le au centre de services agréé le plus proche pour lui faire subir les contrôles, réparations ou réglages électriques ou mécaniques nécessaires.
- Ce grille-pain ne convient ni à l'air libre ni à des fins commerciales – il est réservé à l'usage domestique.
- N'employez le grille-pain qu'aux fins auxquelles il est prévu, tel que décrit dans cette notice. Ne vous servez pas d'accessoires non formellement conseillés par le fabricant, ils pourraient être source de blessures.
- Un incendie peut se déclarer si le grille-pain est couvert ou touche des matières inflammables – rideaux ou murs, par exemple – quand il marche.
- Appuyez sur le bouton d'annulation et assurez-vous que la manette soit en position haute avant de brancher ou de débrancher le grille-pain.

## CET APPAREIL EST UNIQUEMENT DESTINÉ À L'USAGE DOMESTIQUE

### Instructions relatives au cordon court

Cet appareil est délibérément pourvu d'un cordon court pour réduire les risques d'empêchement des pieds ou de trébuchement accidentel, ce que pourrait causer un cordon plus long. Un cordon prolongateur peut être utilisé, à condition d'observer les précautions d'usage. Les caractéristiques assignées du prolongateur doivent être au moins égales à celles de l'appareil. De plus, la rallonge doit être disposée de telle façon qu'elle ne pende pas d'un plateau de table ou d'un comptoir, que les enfants ne risquent pas de la tirer et qu'elle ne puisse pas faire trébucher.

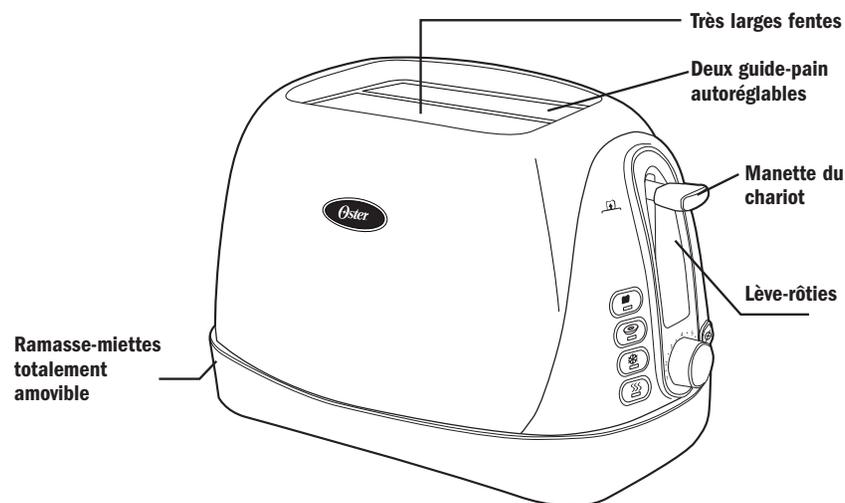
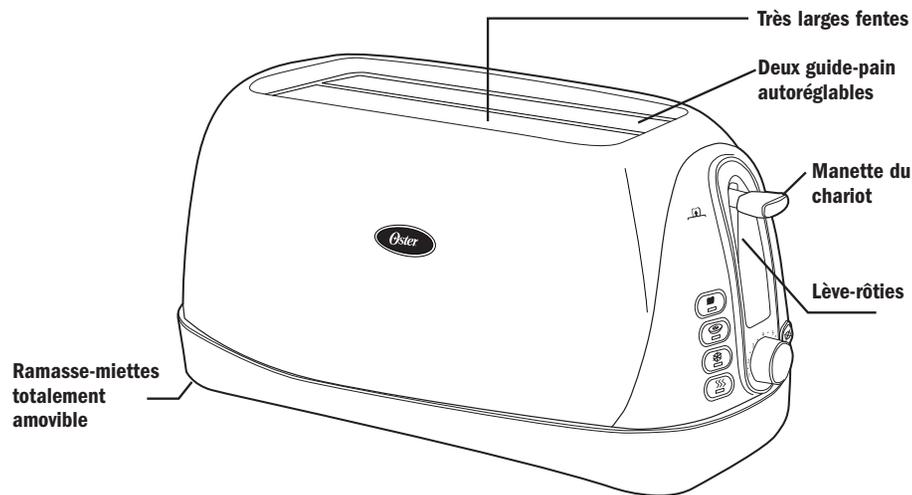
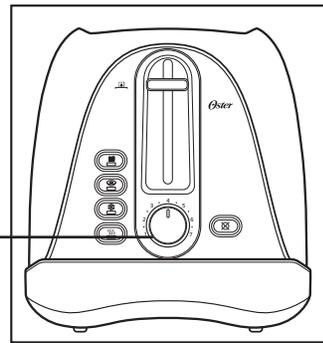
### Produits achetés aux États-Unis et au Canada seulement

Pour réduire les risques de choc électrique, cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (*une branche est plus large que l'autre*). La fiche n'enfoncé dans les prises de courant polarisées que dans un sens; si elle ne rentre pas totalement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas complètement, contactez un électricien agréé. Ne modifiez la fiche en aucune façon.

# GARDEZ CES INSTRUCTIONS

## Familiarisez-vous avec le grille-pain

**Bouton clair à foncé** – Vous le tournez pour choisir le degré de cuisson qui répond à vos goûts; 1 est le réglage le plus clair, 7 le plus foncé.



## Préparatifs pour l'utilisation initiale du grille-pain

Si vous employez votre grille-pain pour la première fois...

- Enlevez toutes les étiquettes qui adhèrent au grille-pain et essuyez le corps avec un chiffon humide.
- Insérez le ramasse-miettes amovible dans la fente prévue à cet effet.
- Assurez-vous que la manette du chariot soit à sa position la plus élevée avant de brancher le cordon d'alimentation sur la prise de courant.
- Décidez où placer le grille-pain. Choisissez un endroit
  - d'aplomb, insensible à la chaleur et ininflammable;
  - à au moins 8 cm (3 po) des murs ou du dossier du plan de travail;
  - à au moins 0,3 mètre (1 pied) de toute armoire ou étagère pouvant se trouver au-dessus du grille-pain;
  - éloigné des matériaux inflammables, tels rideaux et murs tapissés; et
  - à l'écart des foyers de cuisson à gaz ou électriques.
- Branchez le cordon sur une prise de courant alternatif de 120 volts, 60 Hz.
- Branchez le grille-pain sans placer de pain ou autre dans les fentes puis enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque – il ne peut se bloquer que si le grille-pain est branché. Ce premier cycle de grillage chauffera les éléments neufs et brûlera toute poussière ou saleté ayant pu s'accumuler au cours de la fabrication ou de l'entreposage. Il est tout à fait normal qu'il se produise une certaine odeur.

## Mode d'emploi du grille-pain

### Pose des aliments dans les fentes et grillage:

- La plupart des pains et viennoiseries peuvent être grillés, y compris les baguets, les brioches plates, les tranches de pain épaisses, les muffins anglais, et autres. Les tranches ne doivent cependant pas être si épaisses qu'elles se coincent dans les fentes.
- Deux tranches de pain qui grillent simultanément doivent être de mêmes épaisseur et fraîcheur pour dorer uniformément.
- Pour faire griller deux tranches de pain d'un coup, placez une tranche au milieu de chaque fente.
- Dans le cas d'une seule tranche, placez-la indifféremment au centre de l'une ou de l'autre des fentes.

### Grillage de l'aliment

- Placez l'aliment dans les fentes.
- Enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque.
- Le voyant de grillage luira pour signaler votre sélection.
- Lorsque le degré de brunissement sélectionné est atteint, les tranches remonteront automatiquement. Le levier du chariot reviendra à sa position originale et les voyants lumineux s'éteindront.
- Retirez très prudemment les rôties des fentes.

### Grillage des baguels

- Placez le baguel coupé en deux dans les fentes.
- Enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque.
- Appuyez sur la touche «Bagel». Son voyant s'allumera pour signaler votre sélection.
- Lorsque le degré de brunissement sélectionné est atteint, les moitiés de baguel remonteront automatiquement. Le levier du chariot reviendra à sa position originale et les voyants lumineux s'éteindront.
- Retirez très prudemment le baguel grillé des fentes.

### Décongélation de l'aliment

- Placez l'aliment dans les fentes.
- Enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque.
- Appuyez sur la touche «Frozen». Son voyant s'allumera pour signaler votre sélection. Vous pouvez, si vous le désirez, également appuyer sur «Toast» ou «Bagel». Si vous ne choisissez pas la nature de l'aliment, le grille-pain fonctionnera au mode de grillage: il décongèlera l'aliment puis le grillera normalement.
- Lorsque le degré de brunissement sélectionné est atteint, l'aliment remontera automatiquement. Le levier du chariot reviendra à sa position originale et les voyants lumineux s'éteindront.
- Retirez très prudemment l'aliment grillé des fentes.

### Réchauffage d'aliments grillés

- Placez l'aliment dans les fentes.
- Enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque.
- Appuyez sur la touche «Warm». Son voyant s'allumera pour signaler votre sélection. Vous pouvez, si vous le désirez, également appuyer sur «Toast» ou «Bagel». Si vous ne choisissez pas la nature de l'aliment, le grille-pain réchauffera l'aliment au mode de grillage.



**AVERTISSEMENT:** Ne mettez ni doigts ni ustensiles en métal dans les fentes

### REMARQUES

- Les guide-pain autoréglables centrent automatiquement les aliments dans les fentes afin qu'ils dorment uniformément.
- Le grillage ordinaire est le réglage par défaut si aucun aliment ou aucune touche de fonction n'a été choisi.
- Pour employer le lève-rôties, levez la manette afin de surélever les rôties dans les fentes. Vous pourrez ainsi commodément retirer les tranches les plus petites sans risquer de vous brûler.

### Interruption du grillage

Appuyez sur la touche d'annulation «Cancel». Le grillage cessera immédiatement et les tranches seront automatiquement éjectées.

**Truc:** Ce grille-pain a été conçu pour fournir le grillage optimal. Il est possible – et normal – que certaines parties des éléments rougeoient plus vivement que d'autres au cours du fonctionnement.

**Retrait d'un aliment coincé dans une fente:** débranchez le grille-pain et attendez qu'il ait refroidi pour retirer l'aliment.

**Ne** placez **pas** d'aliments sur le grille-pain durant son fonctionnement.



**AVERTISSEMENT:** Videz souvent le ramasse-miettes sans quoi les miettes qui s'y accumulent risqueraient de s'enflammer.

### Nettoyage du grille-pain

Débranchez le cordon d'alimentation du grille-pain en fin d'utilisation et avant le nettoyage. Attendez que le grille-pain ait refroidi pour le nettoyer.

- Essuyez l'extérieur du grille-pain avec un linge humide puis asséchez-le à l'aide d'un chiffon sec ou d'un essuie-tout. Ne vous servez pas de nettoyeurs abrasifs, ils abîmeraient le fini du grille-pain.
- Tapotez délicatement les côtés du grille-pain pour déloger les miettes de la chambre de grillage. Sortez le ramasse-miettes et videz-le; essuyez-le avec un linge humide ou bien placez-le dans le panier supérieur du lave-vaisselle. N'oubliez surtout pas de le remettre en place avant de recommencer à utiliser le grille-pain.
- Essuyez la surface qui se trouve au haut des fentes avec un linge humide puis asséchez-la à l'aide d'un chiffon sec ou d'un essuie-tout.
- N'immergez le grille-pain dans absolument aucun liquide.



**AVERTISSEMENT:** L'aliment grillé sera très chaud. Le manipuler prudemment.

## **GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN**

Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement «JCS»), garantit que pour une période d'un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

### **Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?**

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS décline toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, sous-entendues, générales, ou autres.

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation normale ou abusive ou de l'inaptitude à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-intérêts particuliers, les dommages immatériels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les réclamations contre l'acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains états interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujéti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

### **Comment obtenir le service prévu par la garantie**

#### **Aux États-Unis**

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1.800.334.0759 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

#### **Au Canada**

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1.800.667.8623 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada), Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 20 B Rue Hereford, Brampton, (Ontario) L6Y 0M1. Si vous éprouvez tout autre problème ou si vous désirez effectuer toute autre réclamation quant à ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle.

**VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

